

CABECERA

YACIMIENTO: Convento de San Pablo (Valladolid)
MUNICIPIO: Valladolid
PROVINCIA: Valladolid
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 4475; CIHM 3, 132
N. INV: Desaparecido
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Arco
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: Funerario; epitaphium sepulcrale
TÉCNICA:
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS:
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.: D
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: Arco
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

[...] guarda vasallo del rey n(uest)ro señor y doña Marina de Torquemada su muger los cuales fallecieron año de M:CCCC:y LXX [...]

Lectura dada por CIHM 3, 132.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 3, 132

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: Dos puntos en la datación

LENGUA: Castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Inscripción actualmente desaparecida. Conocemos su existencia gracias al testimonio de Floranes quién indica que "antes de entrar en la primera capilla de Santa Inés, en el costado de la Epístola había un arco donde había dos "bultos" que tenían letras (CIHM 3, 132).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: DESCONOCIDO

DATACIÓN: 1470-1499, siglo XV.

CRIT. DAT.: Fecha dada parcialmente por la inscripción. Al estar incompleta, el abanico de posibilidades va desde 1470 (si no se ha perdido ninguna grafía relacionada con la data) hasta 1499 (CIHM 3, 132).

CONTEXTO HALLAZGO: Según Floranes, la inscripción estaba en el arco de la Epístola del Convento de San Pablo, Valladolid (CIHM 3, 132).

OBSERVACIONES ARQUEOL.: Actualmente la inscripción está desaparecida.

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 4475; CIHM 3, 132; CIHM 3 = Molina de la Torre, F. J. (2017), *Corpus Inscriptionum Hispaniae Mediaevalium. Tomo 3: Valladolid (siglos X-XV)*, Universidad de León. Instituto de Estudios Medievales. Floranes, Rafael (s. XVII), *Inscripciones de Valladolid* [MSS/11246 BNE], fol. 337v.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES